



RETURN BID TO/ RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Canada Border Services Agency (CBSA)
Bid Receiving Unit (BRU)
333 North River Road, Tower A
Mailroom, Main floor
Ottawa, Ontario K1A 0L8
343-291-6384

The BRU is open from Monday to Friday inclusively, between the hours of 07:30 to 15:30, excluding Statutory Holidays. We invite Bidders to send an email to confirm their bid submission at CBSA-ASFC Solicitations-Demandes de soumissions@cbsa-asfc.gc.ca.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)
Module de réception des soumissions (MRS)
333 Chemin North River, Tour A
Salle du courrier, Rez-de-chaussée
Ottawa, Ontario K1A 0L8
343-291-6384

La Réception des soumissions est ouverte du lundi au vendredi inclusivement, entre les heures de 7h30 à 15h30, à l'exclusion des jours fériés. Nous invitons les soumissionnaires à envoyer un courriel pour confirmer le dépôt de leur soumission à CBSA-ASFC Solicitations-Demandes de soumissions@cbsa-asfc.gc.ca.

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)
The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à : l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)
Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments – Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT –
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Issuing Office - Bureau de distribution

CBSA / ASFC
355 Ch. North River Road, 17th Floor - 17ième étage
Ottawa ON K1A 0L8

Table with 2 columns: Solicitation Amendment No. / la modification de l'invitation (001) and Date (March 30th, 2020). Title: Firing Range Facility Rental.

Table with 2 columns: Solicitation Closes / L'invitation prend fin (At / à: 11:00 AM) and Time Zone / Fuseau horaire (EDT checked).

F.O.B. – F.A.B.
Plant-Usine: Destination: X Other – Autre:

Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:
All communications related to this solicitation must be sent to:
EMAIL: CBSA-ASFC Solicitations-Demandes de soumissions@cbsa-asfc.gc.ca
Attn: Bruno Pedroza Daher

Table with 2 columns: Telephone No. - No de téléphone (343-551-6916) and FAX No. - No de télécopieur.

Destination - of Goods and or Services:
Destination - des biens et ou services:
Canada Border Services Agency (CBSA) –
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Instructions: See Herein – Voir aux présentes

Table with 2 columns: Delivery Required – Livraison exigée and Delivery Offered – Livraison proposée.

Vendor / Firm Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur / de l'entrepreneur:

Table with 2 columns: Telephone No. - No de téléphone and FAX No. - No de télécopieur.

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor / Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur / de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Extend the closing date of the Solicitation;

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP and NPP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, 11:00 AM , April 15th, 2020; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **11:00 AM, May 06th, 2020.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.